



Western Cape Government • Wes-Kaapse Regering • URhulumente weNtshona Koloni

PROVINCE OF THE WESTERN CAPE

PROVINSIE WES-KAAP

IPHONDO LENTSHONA KOLONI

## Provincial Gazette Extraordinary

7507

Friday, 9 October 2015

## Buitengewone Provinsiale Koerant

7507

Vrydag, 9 Oktober 2015

## Isongezelelo kwiGazethi yePhondo

7507

uLwesihlanu, 9 keyeDwarha 2015

Registered at the Post Office as a Newspaper

### CONTENTS

(\*Copies are obtainable at Room M21, Provincial Legislature Building, 7 Wale Street, Cape Town 8001.)

#### Provincial Notice

The following notice is published for general information:

- 338 Notice of Intention to Apply in terms of Section 66(2) for the Permanent/Temporary Removal of a Licence—[Reg. 33(2)] ..... 2

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer

### INHOUD

(\*Afskrifte is verkrygbaar by Kamer M21, Provinsiale Wetgewer-gebou, Waalstraat 7, Kaapstad 8001.)

#### Provinsiale Kennisgewing

Die volgende kennisgewing word vir algemene inligting gepubliseer:

- 338 Kennisgewing van Voorneme om Ingevolge Artikel 66(2) aansoek te doen om die Permanente of Tydelike Verwydering van 'n Lisensie—[Reg. 33(2)] ..... 2

Ibhaliswe ePosini njengePhephandaba

### IZIQUATHO

(\*Ushicilelo oLutsha lufumaneka kwigumbi M21, kwiSakhiwo sePhondo seNdlu yoWiso Mthetho, 7 Wale Street, eKapa 8001.)

#### ISaziso sePhondo

Ezi saziso silandelayo sipapashelwa ukunika ulwazi jikelele:

- 338 ISaziso seNjongo yokuFaka iSicelo ngokweCandelo 66(2) sokuSuswa kwePhepha mvume leSigxina/leThutyana—[UMgaqo 33(2)] ..... 2

**PROVINCIAL NOTICE**

The following Provincial Notice is published for general information.

ADV. B. GERBER,  
DIRECTOR-GENERAL

Provincial Legislature Building,  
Wale Street,  
Cape Town.

**PROVINSIALE KENNISGEWING**

Die volgende Provinsiale Kennisgewing word vir algemene inligting gepubliseer.

ADV. B. GERBER,  
DIREKTEUR-GENERAAL

Provinsiale Gebou,  
Waalstraat,  
Kaapstad.

**ISAZISO SEPHONDO**

Esi saziso silandelayo sipapashelwe ukunika ulwazi ngokubanzi.

ADV. B. GERBER,  
UMLAWULI-JIKELELE

iSakhiwo sePhondo,  
Wale Street,  
eKapa.

P.N. 338/2015

9 October 2015

**FORM 30****NOTICE OF INTENTION TO APPLY IN TERMS OF SECTION 66(2) FOR THE PERMANENT/TEMPORARY REMOVAL OF A LICENCE—[Reg. 33(2)]**

Notice is hereby given that it is the intention to lodge the above-mentioned application, particulars of which appear hereunder, with the Western Cape Liquor Authority and the designated liquor officer or officers referred to in regulation 32(1).

P.K. 338/2015

9 Oktober 2015

**VORM 30****KENNISGEWING VAN VOORNEME OM INGEVOLGE ARTIKEL 66(2) AANSOEK TE DOEN OM DIE PERMANENTE OF TYDELIKE VERWYDERING VAN 'N LISENSIE- [Reg. 33(2)]**

Kennisgewing geskied hiermee dat dit die voorneme is om bovermelde aansoek, waarvan die besonderhede hieronder verskyn, by die Wes-Kaapse Drankowerheid en die aangewese drankbeampte of beamptes soos na verwys in regulasie 32(1) in te dien.

I.S. 338/2015

9 keyeDwarha 2015

**IFOMU 30****AZISO SENJONGO YOKUFAKA ISICELO NGOKWECANDELO 66(2) SOKUSUSWA KWEPHEPHA MVUME LESIGXINA/ ETHUTYANA—[Reg. 33(2)]**

Isaziso senjongo yokufaka isicelo esikhankanywe ngentla, inkcukacha zaso zichazwe apha ngezantsi, sifakwa kwabasemaGunyeni ezoTywala eNtshona Koloni kunye negosa elijongene nemiba engotywala okanye amagosa ekuthethwa ngawo kumqathango 32(1).

Full name, street and postal address of applicant	Kind of licence to be removed	Kind of liquor to be sold	Full address of licensed premises and municipality in which situated	Name under which business is to be conducted and full address of other premises	Determinations, consents, approvals or authorities applied for
Volle naam, straat- en posadres van aansoeker	Tipe lisensie wat verwyder moet word	Tipe drank wat verkoop moet word	Volle adres van gelisensieerde perseel en munisipaliteit waar dit geleë is	Naam waaronder besigheid bedryf sal word en volledige adres van ander perseel	Bepalings, toestemming, goedkeuring van magtiging waarvoor aansoek gedoen word
Amagama, apheleleyo, Idilesi yesimalato neyeposi yalowo ofaka isicelo	Uhlobo lwephepha-mvume omalususwe	Uhlobo lotywala obuzakuthengisa	Idilesi epheleleyo yesakhiwo esinephepha mvume nomasipala esikuwo	Igama ishishini elizokushishina phantsi kwalo kunye nedilesi epheleleyo yesinye isakhiwo	Izigqibo, unikezelo, imvume Okanye Namagunya Anikezelwayo acelwayo
Kittie Engelbrecht Shop Right IT CC  Postnet Suite 189, Private Bag X18, Milnerton, 7435	On-consumption	All Kinds of liquor	African Kitchen  Eclipse Park, Unit 2, Village Walk, Parklands  City of Cape Town	<u>African Kitchen</u>  Erf 28294, Shop 19 & 20, Parklands Lifestyle Centre Parklands	Removal
Shoprite Checkers (Pty) Ltd  Cnr William Dabs & Old Paarl Road, Brackenfell  PO Box 721, Strand 7139	Off-Consumption	All kinds of liquor	Erf 18711, Cambridge Shopping Centre, Shop 3A, Cnr Tygerhof & De Grendel Way, Milnerton  City of Cape Town	<u>Shoprite Liquor Shop Milnerton</u>  Erf 18711, Cambridge Shopping Centre, Shop 2, Cnr De Grendel, Masson & Mansvelt Road, Milnerton	Removal

<b>Full name, street and postal address of applicant</b>	<b>Kind of licence to be removed</b>	<b>Kind of liquor to be sold</b>	<b>Full address of licensed premises and municipality in which situated</b>	<b>Name under which business is to be conducted and full address of other premises</b>	<b>Determinations, consents, approvals or authorities applied for</b>
<b>Volle naam, straat- en posadres van aansoeker</b>	<b>Tipe lisensie wat verwyder moet word</b>	<b>Tipe drank wat verkoop moet word</b>	<b>Volle adres van gelisensieerde perseel en munisipaliteit waar dit geleë is</b>	<b>Naam waaronder besigheid bedryf sal word en volledige adres van ander perseel</b>	<b>Bepalings, toestemming, goedkeuring van magtiging waarvoor aansoek gedoen word</b>
<b>Amagama, apheleleyo, Idilesi yesitalato neyeposi yalowo ofaka isicelo</b>	<b>Uhlobo lwephepha-mvume omalususwe</b>	<b>Uhlobo lotywala obuzakuthengisa</b>	<b>Idilesi epheleleyo yesakhiwo esinephepha mvume nomasipala esikuwo</b>	<b>Igama ishishini elizokushishina phantsi kwalo kunye nedilesi epheleleyo yesinye isakhiwo</b>	<b>Izigqibo, unikezelo, imvume Okanye Namagunya Anikezelwayo acelwayo</b>
Excellent 149 CC  Shop 5, Old Main Road, Sea Point  P.O Box 1742, Cape Town, 8000	On-Consumption	All kinds of liquor	Shop No. 5, Dorpsmeent, 253 Main Road, Sea Point  City of Cape Town	<u>Al Diwan Café &amp; Restaurant</u>  Erf 653, 100 Main Road, Sea Point	Removal
Takealot Online (Pty) Ltd  7th Floor Atlantic Centre, 14 Christiaan Barnard Street, Foreshore, Cape Town  PO Box 12997, N1 City, 7463	Off-Consumption	All kinds of liquor	Erven 162807, 162808 and 10625, situated at The Old Biscuit Mill, 373–375 Albert Road, Woodstock  City of Cape Town	<u>Takealot.com</u>  Erven 42, 43, 44, 45 and 225 Roggebaai, situated at 12 and 30 Vasco da Gama Street, Cape Town	Removal

